



NAVODILA ZA UPORABO

Alkotest ACE X 107069

Kataloška št.: 21 34 941



Kazalo

Pomembni napotki	3
Pomembni napotki glede kalibracije.....	3
Kateri dejavniki vplivajo na natančnost meritev?	3
Pomembni napotki glede izvajanja testiranja in samopresoje	4
Odgovornost avtorjev	5
Uvod	5
Opomba glede merskih enot v posameznih dr�zavah	6
Vsebina paketa	6
Sestavni deli	6
Doseganje karseda natančnega rezultata	7
Priprave na testiranje.....	7
Izvajanje testiranja	8
Prikazi na prikazovalniku po testiranju.....	9
ACE Instruments priporoča.....	9
Pomembni napotki	10
Samo uporaba originalnih ustnikov ACE Instruments	10
ACE Instruments opozarja	10
Prikazi stanja na prikazovalniku.....	11
Sporočila o napakah in opozorila.....	11
Splošne nastavitve	12
Rezultat testiranja	13
Grafični prikaz rezultatov testiranja	13
Mejna vrednost za alarm.....	14
Merska enota	14
Svetilnost	14
Zvok	15
Informacije	15
Jezik.....	15
PIN-koda	16
Razširjene nastavitve menija	16
Mejno �tevililo testiranja.....	16
Datum + �as.....	16
Mejni datum	17
Sprememba PIN-kode.....	17
Kalibracija	18
Napotki glede baterij	18
Menjava baterij.....	18
Tehnični podatki*	19
Varnostni napotki.....	20
Garancija in odgovornost.....	20
Garancijski list	22

Pomembni napotki

Pomembni napotki glede kalibracije

Vsak alkotest, ki ste ga kupili pri proizvajalcu ACE Instruments, lahko ACE tudi kalibrira. Seveda izvajamo tudi kalibracijo naprav, ki ste jih kupili kje drugje, v kolikor so te naprave po izvedbi identične napravam, ki jih prodaja ACE.

Datum naslednje potrebne kalibracije vidite na nalepki za kalibracijo, ki se nahaja na vašem alkotestu. Če nalepka manjka, potem je treba izvesti kalibracijo 6 mesecev po datumu nakupa: npr. datum nakupa: 13.05. = naslednja kalibracija 13.11. in nato 13.05. naslednje leto.

Napravo lahko pošljete na kalibracijo na naslov servisne službe, ki ga najdete na spletni strani www.alkomat.net ali www.ace-instruments.net.

Zakaj je potrebna kalibracija?

Kalibracija ni nujno potrebna, vendar se natančnost vgrajenega senzorja brez kalibracije ves čas zmanjšuje. Poleg tega v primeru, da se ne držite intervalov za kalibracijo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Kateri dejavniki vplivajo na natančnost meritev?

- Pogosteje kot uporabljate alkotest, bolj se zamika ničelna točka.
- Pri visokih koncentracijah alkohola se ničelna točka še hitreje zamika.
- Pri napravah, ki se uporabljajo malo ali pa se sploh ne uporabljajo, se občutljivost senzorja prav tako zmanjšuje.

Proizvajalec ACE Instruments priporoča, da najmanj enkrat (1x) na teden izvedete testiranje z alkotestom, ne glede na to, če ste pili alkohol ali ne. Poleg tega je treba za ohranjanje natančnosti meritev napravo redno kalibrirati.

Prosimo, da upoštevate tudi različne dejavnike, ki vplivajo na rezultat meritve:

- Količina alkohola
- Časovno obdobje uživanja alkohola
- Spol
- Starost
- Teža
- Telesna višina
- Pivske navade
- Zdravstveno stanje
- Vitalnost jeter
- Velikost pljuč
- Uživljanje hrane med pitjem alkohola
- Vpliv zdravil

Pomembni napotki glede izvajanja testiranja in samopreseje

Po zadnjem požirku alkohola morate najmanj 15 minut počakati, sicer se lahko v ustni votlini  e nahaja preostali alkohol, ki lahko vpliva na rezultat meritve. Prav tako se morate pred testiranjem izogibati kajenju, saj cigaretni dim škoduje senzorju.

Za vsako testiranje je treba uporabiti nov ustnik. Ne samo iz higienskih razlogov, temveč tudi zato, ker lahko uporabljen ustnik vpliva na rezultat naslednje meritve. V ustniku se lahko nahaja preostali alkohol, ki pri ponovni uporabi istega ustnika vpliva na rezultat novega testiranja (s tem lahko npr. pri trezni osebi rezultat prikazuje, da je ta oseba pod vplivom alkohola).

Ko se na prikazovalniku pojavi napis „FLOW“ oz. „FLo“, potem izdihan zrak ni zadostoval ali pa je bilo izdihovanje prehitro zaključeno. Pri izdihovanju zraka pribl. 4 sekunde konstantno pihajte in to najboljše tako, kot da bi žvižgali brez zvoka. Z izdihovanjem zraka zaključite, takoj ko naprava dvakrat zapiska.

Ko ista oseba izvede 2 zaporedni testiranja, potem naj med obema testiranjema najmanj 3 minute počaka. Pri prekratkem premoru so lahko namreč prikazane različne izmerjene vrednosti. Zrak, ki ga izdihate iz pljuč, po enem testiranju ni več nasičen z enako koncentracijo alkohola kot pri testiranju, ki ste ga izvedli tik pred tem. S tem takojšnje ponovno testiranje prikazuje nižjo izmerjeno vrednost.

Vse vrednosti, ki jih izmerite s tem alkotestom, vedno služijo samo kot orientacija in niso pravno zavezujoče.

Zakaj se subjektivni občutek vinjenosti in rezultat meritve pogosto ne (moreta) skladati?

Pri alkotestu obstaja zelo veliko različnih dejavnikov, ki vplivajo na višino izmerjene vrednosti. Poleg spola, starosti, telesne višine in telesne teže sem sodijo tudi delež telesne maščobe ter delež telesne tekočine.

Poleg tega je treba upoštevat tudi splošno fizično in psihično stanje oz. stanje na posamezni dan. Prav tako lahko na izmerjeno vrednost vplivajo vrsta obroka pred testiranjem (vrsta vsebine in stanje napolnjenosti želodca) in zaužita zdravila.

Med dejavnike vpliva sodijo tudi vrsta pijače (odstotkovni delež alkohola v pijači ter vsebnost ogljikove kisline in sladkorja), hitrost pitja in individualno trajanje razgradnje alkohola v telesu, ki je odvisno od testirane osebe.

Nekateri ljudje imajo hitro povečano koncentracijo alkohola v krvi, pri nekaterih pa traja dalj časa, da je mo no ugotoviti vinjenost. V roku 15 minut se v telesu nahaja pribl. 40-50 % zaužitega alkohola, po 30 minutah je to 65 %, najkasneje čez 70 minut pa telo absorbira 100 % zaužitega alkohola. Vendar je pri tem treba upoštevat tudi to, da nekateri ljudje – delno je to genetsko pogojeno – koncentracijo alkohola v krvi hitreje razgradijo, medtem ko imajo drugi tudi ko poteče ve  časa  e vedno povečano koncentracijo alkohola v krvi.

Odgovornost avtorjev

Podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH (ACE Instruments) je informacije, ki so navedene v teh navodilih za uporabo, pripravilo vestno in z domnevo, da so pravilne. Vendar pa avtorji ne morejo prevzeti odgovornosti za rabo v skladu z napotki v teh navodilih za uporabo in posledice, ki iz tega sledijo. Avtorji niso odgovorni za stroške, ki nastanejo v povezavi s škodo, ki je posledica upoštevanja informacij, ki jih vsebuje ta dokument. Pridr ujemo si pravico do sprememb teh informacij brez vnaprejnje najave.

Uvod

Najlepša hvala za nakup našega alkotesta ACE X! Ta naprava je alkotest z visokokakovostnim elektrokemičnim senzorjem, ki je enostaven za upravljanje. Naprava meri koncentracijo alkohola v izdihanem zraku in na podlagi tega izračuna koncentracijo alkohola v krvi. Za ta alkotest poteka postopek odobritve za certifikat ES 15964:2011. S tem certifikatom bo alkotest ACE X izpolnjeval vse zakonske zahteve, ki jih zakon postavlja alkotestom za večkratno uporabo. S certifikatom ES 15964:2011 bo imel alkotest ACE X dovoljenje za uporabo kot predtestna naprava pri kontrolah prometa s strani policije.

Ta naprava nudi zelo zanesljive rezultate testiranja z merilno toleranco +/- 0,05 ‰ (promil = g/L) pri referenčni vrednosti 1,00 promila in temperaturi okolice 25  C. Merska enota ‰ (promil) = osnovna nastavitev v EU.

Merilni rezultati v promilih so prikazani v obliki 3-mestne  tevilске vrednosti z 2 decimalnima mestoma (z mersko enoto g/L in mg/L) in jih lahko interpretirate 1:1 (npr. prikazovalnik prikazuje vrednost 0,36 = 0,36 promila). Izmerjene vrednosti v % BAC so 4-mestne s 3 decimalnimi mesti.

Visokokakovostni elektrokemični senzor, ki je vgrajen v alkotest, je mo no kalibrirati. Za ohranjanje merilne natančnosti te naprave in za ohranitev pravice do uveljavljanja garancije za senzor priporočamo redno kalibracijo. Napravo lahko pošljete na kalibracijo na naslov servisne slu be, ki ga najdete na spletni strani www.alkomat.net.

Napravo lahko uporabljate samo v skladu z napotki v teh navodilih za uporabo. Vse izmerjene vrednosti, ugotovljene s tem alkotestom, vedno služijo samo kot orientacija in niso pravno zavezujoče. Testiranje izdihanega zraka je treba izvajati z uporabo nati nih ustnikov. Za vsako testiranje je treba uporabiti nov ustnik – ne samo iz higienskih razlogov, temveč tudi za preprečitev popačenih izmerjenih vrednosti.

Opomba glede merskih enot v posameznih državah

Stranke v Veliki Britaniji prejmejo alkotest z osnovno nastavitvijo mg/L, stranke v ZDA pa za osnovno nastavitvijo % BAC. Prosimo, da se po potrebi pozanimate o aktualnih mejah alkohola v posamezni državi, ki so na voljo na primer na spletni strani ministrstva za promet ali avtomobilskih klubov.

Vsebina paketa

- 1 alkotest ACE X z visokokakovostnim elektrokemičnim senzorjem
- 2 bateriji tipa AA (alkalni, Duracell, 1,5 V)
- 6 ustnikov
- 1 torbica s trdim ohišjem
- 1 kratka navodila (v nemškem in angleškem jeziku)
- 1 navodila za uporabo (večjezična)

Sestavni deli



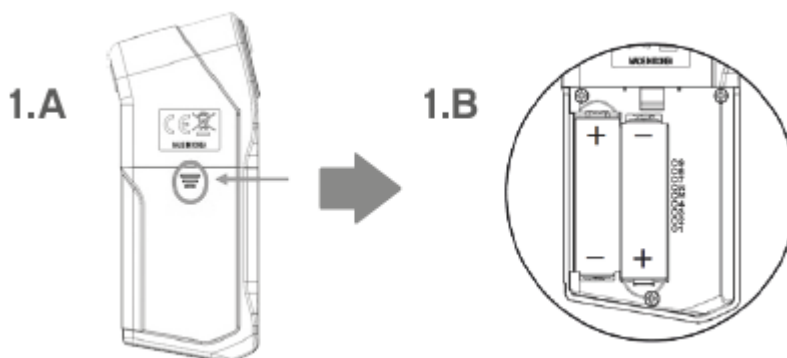
1. Ustnik in odprtina za pritrditev ustnika
2. Digitalni OLED-prikazovalnik (3-mestni pri ‰ in mg/L oz. 4-mestni pri % BAC)
3. Tipka za vklop
4. Odvod zraka (ne pokrivajte)
5. Pokrov baterijskega predala (na zadnji strani naprave)
6. Menijska tipka (za različne nastavitve naprave)

Doseganje karseda natančnega rezultata

- A) Po zadnjem požirku alkohola s testiranjem počakajte najmanj 15 minut. V tem času ne jejte, pijte in kadite.
- B) Ne odpirajte ohišja.
- C) Alkotesta ne shranjujte na hladnem, vročem, vlažnem mestu ali na mestu s slabim prezračevanjem.
- D) Alkotest shranjujte izven dosega otrok.
- E) Po daljšem času shranjevanja izvedite tri predhodna testiranja, šele nato izvedite dejanski alkotest.
- F) Pazite, da vam alkotest ne pade iz rok.
- G) Ko se zmogljivost baterije zmanjša, jo zamenjajte. Zmanjšana kapaciteta baterij vodi do napačnih rezultatov testiranja.
- H) Ne izvajajte testiranja v glasnih prostorih (zvočni valovi motijo senzor), prostorih, kje je prisoten prepih, ali pa v prostorih s slabim zračenjem.
- I) Po rezultatu testiranja v višini 1,00 promila ali več senzor potrebuje dalj časa, da je spet pripravljen na merjenje. V tem primeru do naslednjega testiranja počakajte najmanj tri minute.
- J) Ne izvajajte testiranja v zelo hladnem, zelo vročem okolju ali v okolju, kjer je prisoten dim in ni na voljo zračenje.
- K) Alkotest shranjujte tako, da ni možen vdor praha in tekočin.
- L) Ne pihajte premočno v napravo, saj s tem škodite senzorju (predvsem takrat, če s pihanjem v napravo vdre velika količina sline).

Priprave na testiranje

1. Potisnite pokrov baterijskega predala (na zadnji strani naprave) navzdol (1.A) in v baterijski predal vstavite 2 priloženi bateriji tipa AA. Pri vstavljanju in kasnejši menjavi starih baterij z novimi upoštevajte polarnost (+/-) baterij (1.B). Ponovno zaprite baterijski predal.



2. Nataknite ustnik na stransko odprtino za pritrditev ustnikov (= odprtina na levi strani naprave gledano od spredaj). Prepričajte se, da je ustnik dobro fiksiran. Za vsakega testiranca uporabite nov ustnik (iz higienskih razlogov in za ohranjanje natančnosti merjenja, saj lahko uporabljen ustnik v svoji notranjosti vsebuje preostali alkohol).

Izvajanje testiranja

1. Pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop na sprednji strani alkotesta (gre za zgornjo tipko). Naprava 1 x zapiska, na prikazovalniku pa se za kratek čas pojavijo nastavljena mejna vrednost za alarm, datum in čas. Poleg tega nad prikazovalnikom hkrati svetita zelena in rdeča lučka. Nato se na prikazovalniku pojavi napis „AUFWAERMEN“ (SEGREVANJE), hkrati pa se pomika linija od leve proti desni (naprava se segreva).
2. Ko je faza segrevanja zaključena, naprava 2 x zapiska, na prikazovalniku pa se pojavi napis „PUSTEN SIE“ (PIHAJTE).
Opomba: Ko želite preveriti zadnjih 10 rezultatov testiranja na osnovi stolpi nega diagrama, med fazo segrevanja ali kmalu po pojavu napisa „PUSTEN SIE“ (PIHAJTE) pritisnite menijsko tipko. Tako lahko vizualno preverite,  e se vaši rezultati testiranja nahajajo nad mejno vrednostjo za alarm, ki ste jo nastavili v meniju.
3. Takoj ko se na prikazovalniku pojavi napis „PUSTEN SIE“ (PIHAJTE), začnite pribl. 3-5 sekund enakomerno pihati v ustnik, ki ste ga pred tem namestili (pri tem preprosto počasi in brez prekinjanja izdihujte, podobno kot  e bi žvižgali). Med pihanjem sli ate neprekinjeno piskanje (glasnost je mo no spremeniti v meniju), na prikazovalniku pa je prikazan napis „WEITERPUSTEN“ (PIHAJTE  E NAPREJ).
Opomba:  e ste prekinili s pihanjem ali pa ste pihali prešibko, potem se na prikazovalniku pojavi napis „EINPUST-FEHLER“ (NAPAKA PRI PIHANJU). V tem primeru ponovni izvedite testiranje in pri tem pritisnite tipko za vklop.
4. Za jemanje vzorca tako dolgo pihajte v ustnik, dokler ne zasli ate 2 pokov in nato 2 piskov. Po 2 piskih je jemanje vzorca zaključeno in naprava začne z analizo merilnega rezultata. Pri tem rdeča in zelena lučka (nad prikazovalnikom) izmenično utripata, na prikazovalniku pa je prikazan napis „ANALYSE“ (ANALIZA). Merilni rezultat se čez nekaj sekund pojavi na prikazovalniku kot 3-mestna vrednost (z 2 decimalnima mestoma pri g/L = promil) in je prikazan 4 sekunde.  e je izmerjena vrednost višja ali enaka mejni vrednosti za alarm, ki znaša npr. 0,5 promila, potem rdeča lučka nad prikazovalnikom pribl. 4 sekunde utripa, hkrati pa sli ate piskanje.  e je izmerjena vrednost nižja od mejne vrednosti za alarm, ki znaša npr. 0,5 promila, potem zelena lučka nad prikazovalnikom pribl. 4 sekunde utripa (brez piskanja).
5. Za ponovno testiranje preprosto kratko pritisnite tipko za vklop.

Opomba A: Naprava se čez pribl. 180 sekund samodejno izključi. Poleg tega naprava 5-krat zapiska, na prikazovalniku pa se pojavi napis „Ausschalten“ (Izklop). Za novo testiranje preprosto ponovno pritisnite tipko za vklop. Napravo lahko tudi ročno izključite, tako da pritisnete in pribl. 2 sekundi držite tipko za vklop. Naprava 4-krat zapiska, na prikazovalniku se za kratek čas pojavi napis „Ausschalten“ (Izklop) in naprava se izključi.

Opomba B: Ko skupno številno testiranj doseže 9.000, potem se od takrat naprej ob vsakem vklopu naprave na prikazovalniku pojavi opozorilo, hkrati pa naprava 1-krat zapiska. S tem vas naprava opozori na to, da jo je treba kalibrirati. Ko skupno številno testiranj doseže 10.000 in do takrat niste izvedli nobene kalibracije, potem se naprava zaklene in več ni možno izvajati nadaljnjih testiranj. Prosimo, da se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili alkotest, ali pa na servisno službo proizvajalca ACE Instruments (glejte spletno stran www.alkomat.net).

Prikazi na prikazovalniku po testiranju

Potem ko je bil rezultat testiranja 4 sekunde prikazan na prikazovalniku, se dodatno pojavita napisa „Retest“ (Ponovno testiranje) in „M-Grafik“ (Grafični prikaz menija).



Nato imate 3 možnosti:

- 1) Izklju cite napravo ali počakajte, da se to samodejno zgodi.
- 2) Izberite možnost „Retest“ (Ponovno testiranje): Pri tem kratko pritisnite tipko za vklop za izvajanje novega testiranja.
- 3) Izberite možnost „M-Grafik“ (Grafični prikaz menija): Pri tem kratko pritisnite menijsko tipko za prikaz zadnjih 10 rezultatov testiranja v obliki grafičnega prikaza. V grafičnem prikazu vidite, kateri izmed zadnjih 10 rezultatov testiranja so se nahajali nad mejno vrednostjo za alarm, ki je nastavljena v meniju.



Mejna vrednost za alarm

- ▲ Najnovejši rezultat testiranja
- ◆ Testiranje z uspešnim jemanjem vzorca
- X Testiranje brez uspešnega jemanja vzorca

ACE Instruments priporoča

- Za vsakega testiranca vedno uporabite nov ustnik! ACE Instruments ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, ki lahko nastane zaradi uporabe enega ustnika s strani več oseb in za več testiranj.

ACE, proizvajalec: ACE Handels- und Entwicklungs GmbH, Staufenstr a e 1, 83395 Freilassing, Nem cija.

- Vedno uporabite ustnike ACE Instruments, ki so higienično in posamezno zapakirani.
- Alkotest pri vsakem testiranju pride znotraj in zunaj v stik s človeškimi izlo ki (pot, slina, kri itd.).
- Ko z naprave odstranjujete ustnike, ki ste jih uporabljali za testiranje, uporabite rokavice. To velja predvsem takrat, ko so testiranje izvajale tuje osebe. ACE Technik (www.ace-technik.de) ima v svoji ponudbi ustrezne rokavice.

Pomembni napotki

-  e ste nekaj pojedli, pili alkohol ali pa pokadili cigareto, potem pred začetkom meritve počakajte najmanj 15 minut.
- Pri izmerjenih vrednostih pod 0,070 ‰ (ALI 0,035 mg/L ALI 0,007 % BAC – v odvisnosti od nastavitve) je prikazan rezultat testiranja 0,00 (‰ ALI mg/L ALI % BAC – v odvisnosti od nastavitve). To se zgodi iz tega razloga, ker so lahko pri nizki stopnji alkohola v izdihanem zraku tudi druge snovi, ki vplivajo na rezultat testiranja izdihanega zraka.
- Ta alkotest je kakovosten in občutljiv merilnik. Za ohranjanje merilne natančnosti elektrokemičnega senzorja je treba napravo redno uporabljati.  e naprave dalj časa ne uporabljate, se lahko senzor izsuši. Priporočamo, da alkotest najmanj 2 x mesečno uporabljate za testiranje (tudi  e niste pili alkohola).
- S spremembami na izdelku se lahko spremenijo tudi opisani poteki v teh navodilih za uporabo. To se lahko zgodi brez vnaprejnega opozorila in prilagoditve navodil za uporabo in ne predstavlja vzroka za reklamacijo, vračilo izdelka ali zmanjshanje cene. Uporabnik je odgovoren za to, da prepozna odstopanja med navodili za uporabo in dejanskim upravljanjem alkotesta ter se ustrezno odzove.

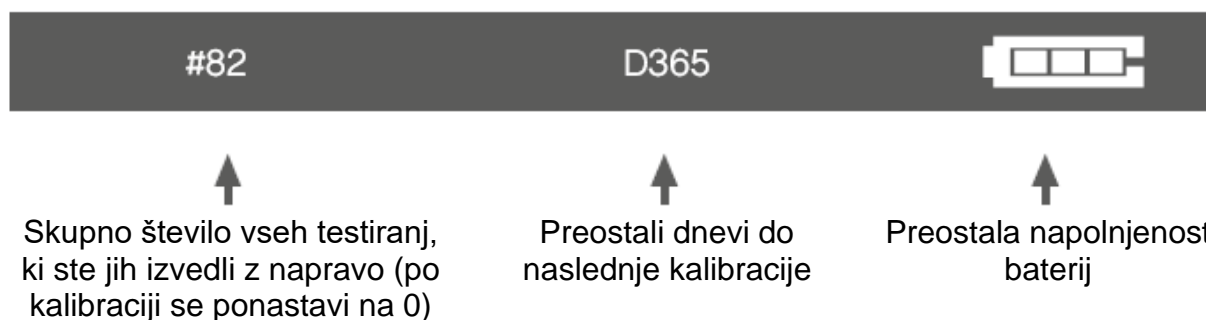
Samo uporaba originalnih ustnikov ACE Instruments

- Zagotavlja natančne merilne rezultate
- Zagotavlja 100 % zanesljivo higieno
- Vam omogoča uveljavljanje polne garancije za napravo

ACE Instruments opozarja

Tudi  e naprava prikazuje alkoholiziranost v „varnem“ območju, to po uživanju alkohola ni potrditev, da ste sposobni voziti vozilo ali pa opravljati kakšno drugo dejavnost, ki je pod vplivom alkohola ni dovoljeno opravljati.

Prikazi stanja na prikazovalniku



Sporočila o napakah in opozorila

Prikaz	Pomen	Dejanje
EINPUST-FEHLER (NAPAKA PRI PRIHANJU)	Odvzet vzorec ali pa jakost pihanja nista zadostovala za doseganje rezultata testiranja.	Pritisnite tipko za vklop in izvedite novo testiranje (pihajte brez prekinitve in tako, kot da bi žvižgali brez zvoka).
BATTERIE GERING (NIZKA NAPOLNJENOST BATERIJ)	Stanje napolnjenosti baterij je nizko.	Vstavljene baterije v napravi nadomestite z novimi baterijami.
KALIBRIERUNG NOTWENDIG (POTREBNA JE KALIBRACIJA)	Treba je izvesti priporočeno kalibracijo. Ta prikaz je lahko odvisen od pretečenega časovnega intervala (privzeta nastavitev: 12 mesecev). Nastavitev lahko spremenite pod „Erweiterte Men�-Einstellungen“ (Razširjene nastavitve menija).	Obrnite se na trgovca, pri katerem ste kupili napravo, ali pa na servisno službo proizvajalca ACE Instruments (glejte spletno stran www.alkomat.net).
KALIBRIERUNG NOTWENDIG (POTREBNA JE KALIBRACIJA)	Treba je izvesti priporočeno kalibracijo. Ta prikaz je lahko odvisen od �tevilla izvedenih testiranj (privzeta nastavitev: 500 testiranj). Nastavitev lahko spremenite pod „Erweiterte Men�-Einstellungen“ (Razširjene nastavitve menija).	Obrnite se na trgovca, pri katerem ste kupili napravo, ali pa na servisno službo proizvajalca ACE Instruments (glejte spletno stran www.alkomat.net).

ATEMPROBE MIT ZU VIEL SPEICHELFLUSS (ODVZET VZOREC S PREVEČ SLINE)	Senzor je bil izpostavljen veliki količini tekočine ali sline.	Čez pribl. 20 minut ponovno vključite napravo. Falls erneut kein Test möglich ist bzw. Če testiranje še vedno ni možno oz. se spet pojavi to sporočilo, se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili napravo, ali pa na servisno službo proizvajalca ACE Instruments (glejte spletno stran www.alkomat.net).
TEMPERATUR-FEHLER (NAPAKA ZARADI TEMPERATURE)	Testiranje ni možno, ker je temperatura okolice previsoka ali prenizka.	Tako ko temperatura okolice znaša med 5 °C in 40 °C, ponovno vključite napravo.
KEIN SPEICHER MEHR VERFÜGBAR (POMNILNIK NI VEČ NA VOLJO)	Nadaljnje testiranje ni možno, saj je število testiranj že doseglo 10.000 testiranj in v tem času niste izvedli nobene kalibracije (10.000 = maksimalno število testiranj, ki je možno brez kalibracije).	Obrnite se na trgovca, pri katerem ste kupili napravo, ali pa na servisno službo proizvajalca ACE Instruments (glejte spletno stran www.alkomat.net).

Splošne nastavitve

Do nastavitve dostopate na naslednji način: Pritisnite tipko za vklop, nato pa med fazo segrevanja pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko. Na voljo so naslednje točke menija:

- TEST-ERGEBNIS (REZULTAT TESTIRANJA)
- TEST-ERG. G (GRAFIČNI PRIKAZ REZULTATOV TESTIRANJA)
- ALARM LIMIT (MEJNA VREDNOST ZA ALARM)
- MESSEINHEIT (MERSKA ENOTA)
- HELLIGKEIT (SVETILNOST)
- TON (ZVOK)
- INFORMATION (INFORMACIJE)
- SPRACHE (JEZIK)
- PIN CODE (PIN-KODA)

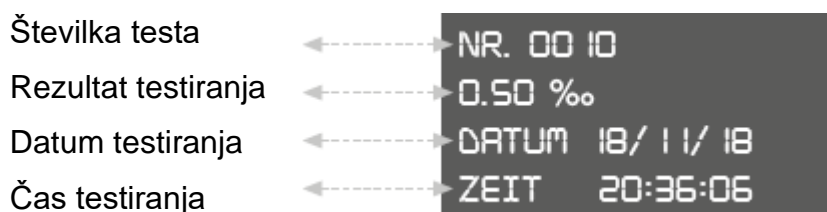
V nadaljevanju je opisano, kako lahko spreminjate različne nastavitve.

- Za preklp v meniju navzgor kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za preklp v meniju navzdol kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za izbiro zelene točke menija pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop.
- Za shranjevanje spremenjene nastavitve hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
- Za vrnitev na postopek segrevanja pritisnite in 2 sekundi držite samo menijsko tipko.

Rezultat testiranja

Točka menija TEST-ERGBNIS (REZULTAT TESTIRANJA)

Naprava shrani do 100 rezultatov testiranja. Od 101. testa naprej se nato 1. rezultat testiranja vedno izbriše.



Opomba: Zadnji rezultat je vedno prikazan na prvem mestu.

- Za ogled prejšnjega rezultata testiranja kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za ogled naslednjega rezultata testiranja kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za preklop na pregled menija pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko.

Grafični prikaz rezultatov testiranja

Točka menija TEST-ERG. G (GRAFIČNI PRIKAZ REZULTATOV TESTIRANJA)



- ▲ Najnovejši rezultat testiranja
- ◆ Testiranje z uspešnim jemanjem vzorca
- X Testiranje brez uspešnega jemanja vzorca

Rezultati testiranja so lahko prikazani v obliki grafičnega prikaza, ki optično prikazuje,  e se dosedanji rezultati testiranja nahajajo nad mejno vrednostjo za alarm, ki ste jo nastavili v meniju.

- Za ogled prejšnje strani grafičnega prikaza kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za ogled naslednje strani grafičnega prikaza kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za preklop na pregled menija pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko.

Mejna vrednost za alarm

Točka menija ALARM LIMIT (MEJNA VREDNOST ZA ALARM)

Tukaj lahko nastavite, od katere izmerjene vrednosti naprej se naj aktivira alarm:
> 0,10 do 1,00 ‰ = promil (ALI 0,010 do 0,100 % BAC ALI 0,05 do 0,50 mg/L)
(privzeta nastavitvev: 0,50 promila)
> Deaktivacija mejne vrednosti za alarm (= na prikazovalniku ne utripa rdeča lučka)

- Za povečanje mejne vrednosti za alarm kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje mejne vrednosti za alarm kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Merska enota

Točka menija MESSEINHEIT (MERSKA ENOTA)

Tukaj lahko nastavite naslednje merske enote:
‰ (= g/L), mg/100 mL, % BAC, ug/L ali mg/L (privzeta nastavitvev za EU: promil)

- Kratko pritisnite tipko za vklop, da premaknete kazalec navzgor.
- Kratko pritisnite menijsko tipko, da premaknete kazalec navzdol.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Svetilnost

Točka menija HELLIGKEIT (SVETILNOST)

Tukaj lahko nastavite svetilnost prikazovalnika na naslednji način:
HOCH (VISOKA) ali MITTEL (SREDNJA) ali NIEDRIG (NIZKA) (privzeta nastavitvev: MITTEL (SREDNJA))

- Kratko pritisnite tipko za vklop, da premaknete kazalec navzgor.
- Kratko pritisnite menijsko tipko, da premaknete kazalec navzdol.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Zvok

Točka menija TON (ZVOK)

Tukaj lahko nastavite glasnost piskanja: HOCH (VISOKA), MITTEL (SREDNJA), NIEDRIG (NIZKA) ali deaktivacija (privzeta nastavitve: MITTEL (SREDNJA))

- Kratko pritisnite tipko za vklop, da premaknete kazalec navzgor.
- Kratko pritisnite menijsko tipko, da premaknete kazalec navzdol.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Informacije

Točka menija INFORMATION (INFORMACIJE)

V tem meniju najdete podrobnejše informacije o napravi.

1. Različica strojno-programske opreme
2. Datum kalibracije
3.  tevilov vseh testiranj, ki ste jih izvedli z napravo

Ko pritisnete in 2 sekundi držite menijsko tipko, se vrnete v meni.

Jezik

Točka menija SPRACHE (JEZIK)

Tukaj lahko izberete naslednje: ENGLISCH (ANGLEŠČINA) ali DEUTSCH (NEMŠČINA) (privzeta nastavitve: DEUTSCH (NEMŠČINA))

- Kratko pritisnite tipko za vklop, da premaknete kazalec navzgor.
- Kratko pritisnite menijsko tipko, da premaknete kazalec navzdol.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

PIN-koda

Točka menija PIN CODE (PIN-KODA)

Tukaj s pomočjo PIN-kode dostopate do razširjenega menija. Standardna nastavljena PIN-koda je 0000. Pod „Erweiterte Men -Einstellungen“ (Razširjene nastavitve menija) lahko nastavite novo PIN-kodo med 0000 in 9999.

- Za preklop iz ene številke v PIN-kodi na naslednjo številko vsakič pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop.
- Za povečanje enega mesta številke kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje številke kratko pritisnite menijsko tipko.
- Takoj ko vnesete vse 4 številke PIN-kode, lahko prikljete „Erweiterte Men -Einstellungen“ (Razširjene nastavitve menija). Nato hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
- Ko pritisnete in 2 sekundi držite samo menijsko tipko, se vrnete v meni.

Razširjene nastavitve menija

Tukaj so na voljo naslednje točke menija:

- TEST-LIMIT (MEJNO ŠTEVILO TESTIRANJ)
- DATUM + ZEIT (DATUM + ČAS)
- DATUMS-LIMIT (MEJNI DATUM)
- PIN AENDERN (SPREMEMBA PIN-KODE)

Mejno številko testiranj

Točka menija TEST-LIMIT (MEJNO ŠTEVILO TESTIRANJ)

Tukaj lahko določite, čez koliko testiranj se naj na prikazovalniku pojavi opozorilo, da je potrebna kalibracija. Izberete lahko številko testiranj od 50 do 1.000 (privzeta nastavitve: 500 testiranj).

- Za povečanje števila testiranj kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje števila testiranj kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Datum +  as

Točka menija DATUM + ZEIT (DATUM + ČAS)

Tukaj lahko nastavite datum in čas.

- Za preklp iz enega na naslednje mesto v času in datumu vsakič pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop.
- Za povečanje številke na posameznem mestu kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje številke na posameznem mestu kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Mejni datum

Točka menija DATUMS-LIMIT (MEJNI DATUM)

Tukaj lahko nastavite časovni interval do naslednje kalibracije. (Prosimo, upoštevajte: To spremembo lahko izvede samo usposobljen serviser. Spremembe, ki jih sami izvajate, vplivajo na garancijo.)

To je možen razpon nastavitvev: 1 do 24 mesecev (privzeta nastavitvev: 12 mesecev)

- Za povečanje številke kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje številke kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za shranjevanje nastavitve in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Sprememba PIN-kode

Točka menija PIN AENDERN (SPREMEMBA PIN-KODE)

Tukaj lahko spremenite PIN-kodo, ki jo potrebujete za dostop do „Erweiterte Men -Einstellungen“ (Razširjene nastavitve menija). Ko pritisnete in 2 sekundi držite tipko za vklop/izklop, lahko preklpate na naslednjo številko, nova izbrana številka pa je poudarjena (pri posamezni izbrani številki lahko povečate vrednost s kratkim pritiskom tipke za vklop/izklop in zmanjšate vrednost s kratkim pritiskom menijske tipke).  tirimestna koda se lahko nahaja na tem številskem območju: 0000 do 9999

- Za povečanje številke kratko pritisnite tipko za vklop.
- Za zmanjšanje številke kratko pritisnite menijsko tipko.
- Za shranjevanje posameznega mesta v PIN-kodi pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop. Nato naprava samodejno preklpa na naslednje mesto v PIN-kodi.
- Za shranjevanje celotne nove PIN-kode in vrnitev v meni hkrati pritisnite in 2 sekundi držite tipko za vklop in menijsko tipko.
-  e samo pritisnite in 2 sekundi držite menijsko tipko, potem se vrnete v meni brez shranjevanja nastavitve.

Kalibracija

Za ohranjanje natančnosti merjenja proizvajalec ACE Instruments priporoča, da skrbite za redno kalibracijo alkotesta. Privzeta nastavitve: Po 12 mesecih ali 500 testiranjih (v odvisnosti od tega, kaj nastopi prej). Nastavitve lahko spremenite (glejte poglavje „Razširjene nastavitve menija“). Prosimo, upoštevajte napotke za kalibracijo na prikazovalniku!

Kalibracija ni nujno potrebna, vendar pa se brez nje natančnost alkotesta nenehno zmanjšuje, poleg tega pa preneha veljati garancija za senzor, v kolikor ne upo tevatte napotka za kalibracijo. Napravo lahko pošljete na kalibracijo na naslov servisne slu be, ki ga najdete na spletni strani www.alkomat.net.

Priporočamo, da napravo pošljete kot paketno pošiljko, tako da imate v primeru izgube pošiljke dokazilo o pošiljanju.

S spremembami na izdelku se lahko spremenijo tudi opisani poteki v teh navodilih za uporabo. To se lahko zgodi brez vnaprejnega opozorila in prilagoditve navodil za uporabo in ne predstavlja vzroka za reklamacijo, vračilo izdelka ali zmanjšanje cene. Uporabnik je odgovoren za to, da prepozna odstopanja med navodili za uporabo in dejanskim upravljanjem alkotesta ter se ustrezno odzove.

Napotki glede baterij

Naprava, na katero se nanašajo ta navodila za uporabo, ob nakupu vsebuje 2 alkalni bateriji Duracell tipa AA. Ti bateriji nista primerni za ponovno polnjenje. Tudi uporaba polnilnih baterij v napravi ni možna, sicer lahko pride do poškodb naprave. Ko so baterije prazne, jih ne smete metati med gospodinjske odpadke. Odslu ene baterije lahko vsebujejo škodljive snovi, ki so lahko škodljive za okolje in zdravje. Prosimo, da odslužene baterije/akumulatorje oddate v trgovini ali na ustreznih občinskih zbirali cih, ki bodo poskrbeli za reciklažo. Vrnitev je brezplačna in zakonsko predpisana. Prosimo, da v ustrezne zbiralnike oddate samo izpraznjene baterije, pri litijevih baterijah pa odlepite pole.

Menjava baterij

Za menjavo baterij potisnite pokrov baterijskega predala na zadnji strani naprave navzdol in prazne baterije nadomestite z novimi baterijami. Pri vstavljanju baterij pazite na njihovo polarnost: Minus pol baterije se morajo stikati z vzmetmi v baterijskem predalu. Nato namestite pokrov baterijskega predala na zadnjo stran naprave in pokrov nežno potisnite na napravo, tako da zaskoči.

Reciklaža baterij je najenostavnejši način za za cito okolja na svetu. Spodaj prikazani simboli smetnjakov pomenijo, da odsluženih baterij in akumulatorjev ne smete metati med gospodinjske odpadke. Mo no jih je namreč reciklirati, pri čemer se lahko dragocene surovine kot so železo, cink in nikelj ponovno uporabijo.

Kratice pod simboli smetnjakov imajo naslednji pomen:



- Hg: baterija vsebuje živo srebro
- Cd: baterija vsebuje kadmij
- Pb: baterija vsebuje svinec

Tehnični podatki*

Senzor	visokokakovostni elektrokemični senzor
Natančnost	+/- 0,05 ‰ pri 1,00 ‰ in 25 �C (promil = privzeta nastavitvev) ALI +/- 0,005 % BAC pri 0,10 % BAC in 25 �C (% BAC = izmerjena vrednost v ZDA) ALI +/- 0,025 mg/L pri 0,50 mg/L in 25 �C (mg/L = izmerjena vrednost v Veliki Britaniji)
Podatek o koncentraciji alkohola v krvi (BAC)	0,00 do 5,00 ‰ (promil = privzeta nastavitvev) ALI 0,000 do 0,500 % BAC (merska enota za ZDA) ALI 0,00 do 2,50 mg/L (merska enota za Veliko Britanijo)
�as segrevanja	10 sekund pri 0,5 promila; višji kot je rezultat meritve, dalj časa potrebuje senzor, da iz njega izhlapi alkohol, ki je bil izmerjen v izdihanem zraku
Pomnilnik testov	100 testov (s podatkom o zaporedni številki testa, datumom in časom)
Mere naprave	(V x Š x G) 128 x 60 x 24 mm
Teža	130 g (skupaj z 2 baterijama)
Napajanje	2 x 1,5 V alkalna baterija Duracell tipa AA (= energija za do 1.000 testov)
Temperatura pri delovanju	-5 �C do 40 �C
Temperatura pri shranjevanju	-5 �C do 40 �C
Kalibracija	Privzeta nastavitvev: Vsakih 12 mesecev ali po 500 testiranjih (v odvisnosti od tega, kaj nastopi prej). Nastavitvev lahko spremenite (glejte poglavje "Razširjene nastavitve menija"). Prosimo, da upošteвате napotke za kalibracijo na prikazovalniku. Napravo lahko pošljete na kalibracijo na naslov servisne sluŹbe, ki ga najdete na spletni strani www.alkomat.net .

* PridrŹujemo si pravico do spremembe tehničnih podatkov za funkcionalne izboljšave brez vnaprejšnje najave.

Varnostni napotki

- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja,  e jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

Garancija in odgovornost

Garancija:

Podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH za izdelek, kateremu je priložena ta izjava o garanciji in odgovornosti, v vseh različicah in poimenovanjih, nudi enoletno garancijo od datuma nakupa na napake v materialu in obdelavi ter na senzor. Ta garancija vključuje elektroniko in ohišje oz. se nanaša na senzor brez komponent za jemanje vzorca. Garancija ne velja za komponente, ki se ob njihovi učinkovitosti samodejno uničijo (npr. varovalke). Garancija velja od datuma dostave ali od datuma prve uporabe (velja krajše časovno obdobje), v kolikor to ni drugače navedeno v dokumentaciji, ki jo je izdelku priložilo podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH.

Omejitev garancije in odgovornosti:

Omejitve glede izdelka:

Podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH ne nudi kakršnekoli nadaljnje eksplicitne ali implicitne garancije vključno z možnostjo prodaje in primernostjo za določen namen.

Garancija ne velja zlasti za kalibracijo. Po menjavi senzorja je kalibracija nujno potrebna.  e sta pri izdelku potrebna menjava senzorja in/ali kalibracija, potem lahko uporabnik prejme predračun. V kolikor uporabnik zavrne predračun, potem podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH izdelek pošlje nazaj v nepopravljenem/nekalibriranem stanju, izdelek pa je tudi ustrezno označen.  e izdelek ne izpolnjuje pogoje za uveljavljanje te garancije, potem so zahteve kupca in dolžnosti podjetja ACE Handels- und Entwicklungs GmbH omejene na zamenjavo ali popravilo zadevnega blaga ali na vračilo kupnine za reklamirano blago izključno in po lastni presoji podjetja ACE Handels- und Entwicklungs GmbH.

Omejitve glede uporabe:

Podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH v nobenem primeru ne odgovarja za dodatno škodo, naključno škodo ali posledično škodo, kot so med drugim izgubljeni dobički in izpad uporabe, ki so posledica prodaje, proizvodnje ali uporabe izdelkov, ki se prodajajo v okviru te izključitve odgovornosti, ne glede na to,  e ti zahtevki izhajajo

ACE, proizvajalec: ACE Handels- und Entwicklungs GmbH, Staufenstr a e 1, 83395 Freilassing, Nem cija.

iz pogodb, malomarnosti ali drugih krivdnih dejanj. Izdelek, kateremu je priložena ta izjava o garanciji in odgovornosti, ne glede na to, v kateri različici ali s kakšnim poimenovanjem, se ne more zlasti pravno zavezujoče uporabljati za ugotavljanje,  e je oseba sposobna voziti vozilo ali izvajati dejanje, ki pod vplivom alkohola vodi do lastne ogroženosti in do ogroženosti tujih oseb.

Obvezni pogoji za to garancijo so skrbno preverjanje vseh izdelkov ob prejemu,  e morda opazite znake poškodbo, kalibracija, ki je primerna za uporabo s strani kupca, in predvidena uporaba, vzdrževanje in servisiranje v skladu z napotki v dokumentaciji, ki jo je izdelku priložilo podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH. Vzdrževanje ali servisiranje s strani neusposobljenega osebja prav tako vodita do izgube pravice do uveljavljanja garancije, to pa velja tudi za uporabo nedovoljenega potrošnega materiala ali rezervnih delov. Tako kot pri vseh tehnično zahtevnih izdelkih je bistvena zahteva, ki je obvezno potrebna za garancijo podjetja ACE Handels- und Entwicklungs GmbH, da so vsi uporabniki teh izdelkov seznanjeni z uporabo, funkcijami in omejitvami izdelka, ki so opisane v priloženi dokumentaciji k izdelku.

Omejitve glede svetovanja:

Kupec potrjuje, da je na lastno odgovornost preveril nameravano uporabo in primernost kupljenega blaga za vsak namen uporabe. Obe strani se izrecno dogovorita, da je bilo vsako tehnično ali drugo svetovanje s strani podjetja ACE Handels- und Entwicklungs GmbH glede uporabe blaga ali storitev brezplačno in na izključno tveganje kupca. Iz tega razloga podjetje ACE Handels- und Entwicklungs GmbH ne prevzema nobenih zadolžitev ali odgovornosti za priporočila in njihove rezultate.

ACE Handels und Entwicklungs GmbH
Staufenstr a e 1 / Hallen 12 - 14
D-83395 Freilassing
Nem cija

Tel.: +49(0)8654 / 77 953-31
Faks: +49(0)8654 / 77 99 694

Elektronska pošta: info@alkomat.net
Spletna stran: www.alkomat.net





Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Alkotest ACE X 107069**
Kat. št.: **21 34 941**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja  e 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nem cija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.